

अंतर्राष्ट्रीय संरक्षण के लिए दोबारा आवेदन करते समय आपको क्या जानना चाहिए (अनुवर्ती आवेदन)



अब आप जर्मनी में हैं, जो एक EU+ देश है।

निम्न EU+ देश हैं:



यूरोपीय संघ (EU) के 27 सदस्य देश: ऑस्ट्रिया, बेल्जियम, बुल्गारिया, क्रोएशिया, साइप्रस, चेकिया, डेनमार्क, एस्टोनिया, फिनलैंड, फ्रांस, जर्मनी, ग्रीस, हंगरी, इटली, लातविया, लिथुआनिया, लक्जमबर्ग, माल्टा, नीदरलैंड, पोर्लैंड, पुर्तगाल, आयरलैंड गणराज्य, रोमानिया, स्लोवाकिया, स्लोवेनिया, स्पेन, स्वीडन और



4 अन्य देश: आइसलैंड, लिकटेस्टीन, नॉर्वे और स्विट्जरलैंड।

सामग्री

अनुवर्ती आवेदन क्या है?	3
प्रक्रिया क्या है?	5
➤ चरण 1: आपका आवेदन पंजीकृत होना चाहिए और फिर से जमा या जाना गा	5
➤ चरण 2: आपके आवेदन की पूर्व-जांच	9
➤ चरण 3: योग्यता के आधार पर आपके आवेदन की जांच	11
➤ चरण 4: आपके आवेदन पर निर्णय	12
आपके अधिकार क्या हैं?	13
आप की जिम्मेदारियां क्या हैं?	17
यदि आप अपनी जिम्मेदारियां पूरा नहीं करता/करती हैं तो इसके क्या परिणाम होंगे?	21
यदि आपको आवश्यकता होगी तो आपको विशेष सहायता मिलेगी	23
यदि आप अपने देश लौटना चाहते हैं तो क्या होगा?	24

➤ अनुवर्ती आवेदन क्या है?

जब आप किसी भी EU+ देश में दूसरी या उससे अधिक बार अंतर्राष्ट्रीय संरक्षण के लिए आवेदन करते हैं, तो आपके नए आवेदन को अनुवर्ती आवेदन कहा जाता है।

आपका नया आवेदन एक अनुवर्ती आवेदन है, भले ही आपका पिछला आवेदन किसी अन्य EU+ देश में किया गया हो।

अनुवर्ती आवेदन आपके द्वारा प्राप्त पिछले निर्णय की अपील नहीं है। आप अनुवर्ती आवेदन तभी कर सकते हैं, जब आपके पिछले आवेदन से संबंधित प्रक्रिया को अंतिम रूप दे दिया गया हो। इसका मतलब है कि:

- आपको अपने पिछले आवेदन पर निर्णय पहले ही मिल चुका है
- कोई अपील नहीं चल रही है और
- अपील दायर करने की समय की सीमा समाप्त हो गई है।

केवल पिछले निर्णय से असहमत होना फिर से अंतर्राष्ट्रीय संरक्षण के लिए आवेदन करने का कारण नहीं है।

यदि आप अनुवर्ती आवेदन करते हैं, तो आपको **नई परिस्थितियों (जैसे नए साक्ष्य या दस्तावेज)** प्रस्तुत करने होंगे, जो अंतर्राष्ट्रीय संरक्षण की आवश्यकता के आपके दावे का समर्थन करते हों।



नई परिस्थितियों वे परिस्थितियों हैं, जो अंतर्राष्ट्रीय संरक्षण के लिए आपके दावे का समर्थन करती हैं और जिन्हें आप अपने पिछले आवेदन(नों) के दौरान प्रस्तुत करने में असमर्थ रहे थे।



नई परिस्थितियों आपके द्वारा प्राप्त किए गए नए दस्तावेज़ या साक्ष्य या आपके अंतिम आवेदन पर निर्णय की तारीख के बाद हुई घटनाएँ हो सकती हैं, उदाहरण के लिए:

- आपके साथ हुई नई घटनाएँ
- आपके मूल देश में हुई नई घटनाएँ
- आपकी व्यक्तिगत स्थिति में परिवर्तन।

असाधारण तौर पर, नई परिस्थितियों ऐसी परिस्थितियों भी हो सकते हैं, जो आपके पिछले आवेदन के दौरान मौजूद थे, यदि निम्न कारणों में से कोई एक लागू होता हो तो।

- आपके लिए अपने पिछले आवेदन के समय इन नई परिस्थितियों को जानना संभव नहीं था।
- उचित कारणों से, आप इन नई परिस्थितियों के बारे में बात नहीं कर सके। इस मामले में, आपको इन कारणों को समझाना होगा।

आपके पिछले आवेदन में आपके द्वारा प्रस्तुत की गई जानकारी को ध्यान में रखा जाएगा। लेकिन, आपके पिछले आवेदन की दोबारा जांच नहीं की जाएगी।

➤ प्रक्रिया क्या है?

जब आप अधिकारियों को बता देंगे, कि आप फिर से इंटरनेशनल प्रोटेक्शन के लिए अप्लाई करना चाहते हैं (जिसे फॉलो-अप एप्लीकेशन कहते हैं), तो आपको कई स्टेप्स से गुज़रना होगा।

चरण 1. आपका एप्लीकेशन दोबारा रजिस्टर या जाना हो गा और सबमिट करवाना होगा।

पंजीकरण और जमा करवाने में निम्नलिखित पहलू शामिल हैं।



आपकी उंगलियों के निशान लिए जाएंगे।



आपकी तस्वीर ली जाएंगी।



आपको अपने सारे पहचान, यात्रा और कोई भी अन्य प्रासंगिक दस्तावेजों के साथ-साथ अपने पास मौजूद नए दस्तावेज प्रस्तुत करने के लिए कहा जाएगा।



आपसे अपना संपर्क विवरण प्रदान करने के लिए कहा जाएगा (पता, टेलीफोन नंबर और ईमेल पता)।



आपको मेडिकल जांच से गुजरना पड़ सकता है।



आपकी और आपके पर्सनल सामान की तलाशी ली जा सकती है। आपका पर्सनल सामान आपकी प्रॉपर्टी ही रहेगा और आपको वापस कर दिया जाएगा, सिवाय उन चीज़ों के जिन्हें खतरनाक माना जाएगा।



आपसे आपके व्यक्तिगत

- विवरण और आपके परिवार के उन सदस्यों की जानकारी देने के लिए कहा जाएगा, जो इस देश में या किसी अन्य EU+ देश में रह रहे हैं (यदि कोई हों);
- अनुवर्ती आवेदन करने के कारणों की व्याख्या करें।

आपसे ये करने के लिए कहा गया है :



- अपने आवेदन का समर्थन करने के लिए उपलब्ध सभी जानकारी और दस्तावेज़ जमा करवाएँ। इसमें वे नई परिस्थितियों भी शामिल हैं, जिनके आधार पर आपने अनुवर्ती आवेदन किया है। नई परिस्थितियों ऐसे नए तथ्य या साक्ष्य हो सकते हैं, जो यह दर्शाते हों, कि आपको अंतर्राष्ट्रीय संरक्षण की आवश्यकता है।

- अंतर्राष्ट्रीय संरक्षण के लिए अपने पिछले आवेदनों के बारे में प्रश्नों के उत्तर दें।



आप अधिकारियों को जो कुछ भी बताएंगे, उसे गोपनीय रखा जाएगा। आपकी जानकारी और बयान कभी भी उन लोगों को नहीं दिए जाएंगे, जिनसे आप सुरक्षा चाहते हैं।

► आपके आवेदन का पंजीकरण और जमा करना कब और कहाँ होगा?

इंटरनेशनल प्रोटेक्शन के लिए आपकी एप्लीकेशन रिसेप्शन सेंटर या फ़ेडरल ऑफ़िस फ़ॉर माइग्रेशन एंड रिफ़्यूजीज़ में उस तारीख और समय पर रजिस्टर की जाएगी, जिसके बारे में आपको बताया जाएगा। एप्लीकेशन सबमिट या रिव्यू होने के 5 दिन के अंदर अंदर उसे रजिस्ट्रेशन हो जाना चाहिए।

एक बार आपकी एप्लीकेशन रजिस्टर हो जाने के बाद, आपको इसे उस तारीख और समय पर खुद जाकर सबमिट करवाना होगा, जिसके बारे में आपको रजिस्ट्रेशन के दौरान बताया जाएगा।

आपकी एप्लीकेशन रजिस्टर होने की तारीख से 21 दिन के अंदर अंदर सबमिशन किया जाना चाहिए।

कुछ खास मामलों में, आपको एक फ़ॉर्म का इस्तेमाल करके फ़ेडरल ऑफ़िस फ़ॉर माइग्रेशन एंड रिफ़्यूजीज़ को अपनी असाइलम एप्लीकेशन सबमिट करवाने के अपने इरादे के बारे में बताना होगा।

यह बहुत ज़रूरी है, कि आप अपनी एप्लीकेशन सबमिट करवाएं। अगर आप अपनी एप्लीकेशन सबमिट नहीं करवाते हैं, तो इसे वापस लिया हुआ माना जाएगा, जब तक कि इसे सबमिट न करवाने का कारण आपके कंट्रोल से बाहर न हो। इसका मतलब है, कि आप अपना एप्लीकेंट स्टेटस, सपोर्ट और सर्विस पाने का अपना अधिकार, और इस देश में रहने का अपना अधिकार खो देंगे।





रजिस्ट्रेशन के बाद, आपको एक ऑफिशियल डॉक्यूमेंट मिलेगा जो कन्फर्म करेगा कि आपने एप्लीकेशन सबमिट कर दिया है और रजिस्टर कर लिया है।

आपको इसे हर समय अपने साथ रखना होगा।

चरण 2. आपके आवेदन की प्रारंभिक जांच



एक बार आपकी एप्लीकेशन जमा हो जाने के बाद, अगला स्टेप आपकी एप्लीकेशन का शुरुआती रिव्यू है।

इस शुरुआती रिव्यू के दौरान, अधिकारी यह देखेंगे, कि आपने जो हालात बताए हैं, वे वाकई नए हैं या नहीं और क्या ये हालात आपकी पहले रिजेक्ट हुई एप्लीकेशन का नतीजा बदल सकते हैं या नहीं।



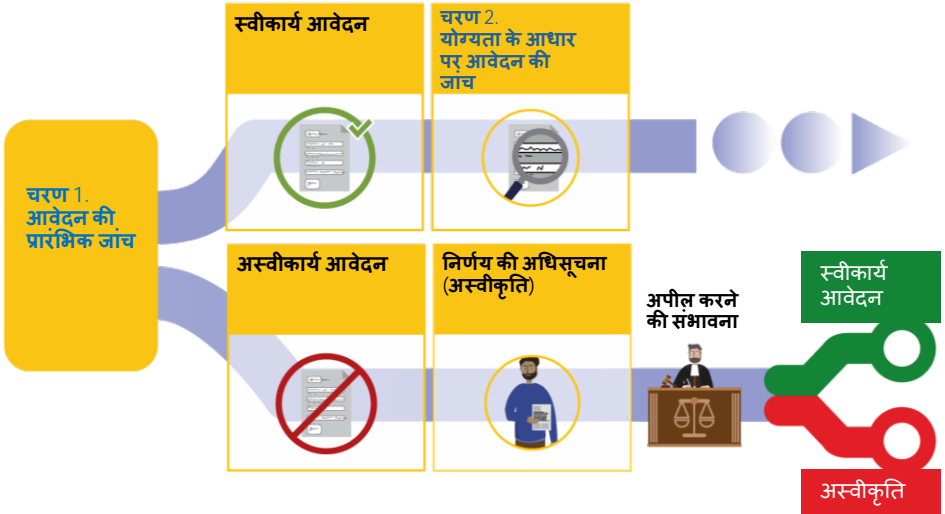
प्रारंभिक जांच के दौरान, आपको इंटरव्यू के लिए आमंत्रित किया जा सकता है। यदि आपको इंटरव्यू के लिए आमंत्रित नहीं किया जाता है, तो प्रारंभिक जांच केवल फ़ाइल में प्रस्तुत तत्वों पर आधारित होगी।

प्रारंभिक जांच के परिणामस्वरूप, आपके आवेदन को या तो निम्न माना जा सकता है:

- स्वीकार्य या
- अस्वीकार्य।

यदि आपका आवेदन **स्वीकार्य माना जाता है**, तो आपके आवेदन की आगे जांच की जाएगी। इसका मतलब है, कि आप मानक शरण प्रक्रिया के समान चरणों का पालन करेंगे।

यदि आपका आवेदन **अस्वीकार्य माना जाता है**, तो इसकी आगे जांच नहीं की जाएगी और प्रक्रिया समाप्त हो जाएगी। प्राधिकरण आपको उन कारणों के बारे में सूचित करेंगी, जिनके कारण आपका आवेदन अस्वीकार्य पाया गया था। आपको निर्णय के बारे में लिखित रूप में सूचित किया जाएगा। यदि आप निर्णय से सहमत नहीं हैं, तो आप इसके खिलाफ अपील कर सकते हैं। आप अपील करने में मदद के लिए निःशुल्क एक कानूनी सलाहकार (वकील) की मांग कर सकते हैं।



यदि आप अपने आवेदन में **नई परिस्थितियाँ** प्रस्तुत करते हैं और ये नई परिस्थितियाँ **यह दर्शाती हैं**, कि आपको **अंतर्राष्ट्रीय संरक्षण की आवश्यकता** है तो आपका आवेदन **स्वीकार्य** है।

यदि आप ऐसी **नई परिस्थितियाँ** प्रस्तुत नहीं करते हैं, जिनसे यह पता चले, कि आपको **अंतर्राष्ट्रीय संरक्षण की आवश्यकता** है तो आपका आवेदन **अस्वीकार्य** है।

यदि आपका आवेदन स्वीकार्य पाया जाता है, तो निम्नलिखित चरण लागू होंगे।

चरण 3. योग्यता के आधार पर आपके आवेदन की जांच

अगर आपकी एप्लीकेशन मंजूर हो जाती है, तो अधिकारी उन कारणों की जांच करेंगे कि आप इंटरनेशनल प्रोटेक्शन क्यों मांग रहे हैं और आप अपने देश क्यों नहीं लौटना चाहते (इसे मेरिट्स असेसमेंट कहते हैं)। अगर आपकी एप्लीकेशन मंजूर हो जाती है, तो आपको रेगुलर असाइलम प्रोसेस जैसे ही स्टेप्स फॉलो करने होंगे। हालांकि, आपकी अगली एप्लीकेशन पर और तेज़ी से काम हो सकता है।



आपको पर्सनल हियरिंग के लिए बुलाया जाएगा जब तक अथॉरिटी आपकी फ़ाइल में मौजूद चीज़ों के आधार पर सीधे कोई पॉज़िटिव फ़ैसला नहीं ले लेती हैं।

मैडिकल जांच



प्राधिकरण आपको पिछले उत्पीड़न या गंभीर नुकसान के संकेतों के बारे में एक मैडिकल जांच से गुजरने के लिए कह सकती हैं। जांच निः शुल्क है और आपको इसके लिए अपनी सहमति देने के लिए कहा जाएगा।

आपको जांच के परिणामों के बारे में सूचित किया जाएगा, जिसे आपके आवेदन के मूल्यांकन में ध्यान में रखा जाएगा। यदि प्राधिकरण द्वारा किसी परीक्षा का अनुरोध नहीं किया जाता है, तो आप अपने खर्च पर जांच का अनुरोध कर सकते हैं।

चरण 4. आपके आवेदन पर निर्णय



प्राधिकरण आपको लिखित रूप में सूचित करेगी कि आपको इंटरनेशनल प्रोटेक्शन मिलेगी या नहीं।



अपील करने की संभावना

यदि आप निर्णय से सहमत नहीं हैं, तो आप इसके खिलाफ अपील कर सकते हैं।

➤ आपके अधिकार क्या हैं?

रहने और रिसेप्शन सहायता और सेवाएँ प्राप्त करने का अधिकार है

यदि यह आपका पहला अनुवर्ती आवेदन है, तो सिद्धांत रूप में आपको अपने आवेदन की जांच समाप्त होने तक इस देश में रहने की अनुमति है।

❗ आपके आवेदन की जांच के दौरान आपको रहने की अनुमति नहीं दी जा सकती है अगर:

- यह आपका दूसरा या आगे का अनुवर्ती आवेदन है; या
- आपने केवल इस देश से अपने आसन्न निष्कासन में देरी करने के लिए अंतर्राष्ट्रीय संरक्षण के लिए आवेदन किया था।

❗ अपील प्रक्रिया के दौरान आपको रहने की अनुमति नहीं दी जा सकती। इस मामले में, आपको प्राधिकरण द्वारा कारणों के बारे में सूचित किया जाएगा और क्या आप अपील प्रक्रिया के दौरान रहने की अनुमति देने का अनुरोध कर सकते हैं और कैसे।

आपके रहने के दौरान, आपको रिसेप्शन सहायता और सेवाएँ प्राप्त होंगी; हालाँकि, प्रासंगिक प्राधिकरण द्वारा व्यक्तिगत निर्णय के आधार पर ये सीमित हो सकती हैं। आप एक अलग ब्रोशर में प्राप्त होने वाली रिसेप्शन सहायता और सेवाओं के बारे में अधिक जानकारी प्राप्त कर सकते हैं।



आपको दुभाषिया सहायता प्राप्त करने का अधिकार है



अगर आपको जर्मन नहीं आती, तो एक इंटरप्रेटर आपको अधिकारियों से बात करने में मदद करेगा और रजिस्ट्रेशन और एप्लीकेशन जमा करने के दौरान, साथ ही अगर आपकी पर्सनल हियरिंग होती है, तो उसमें भी आपके साथ रहेगा। यह सर्विस फ्री है।

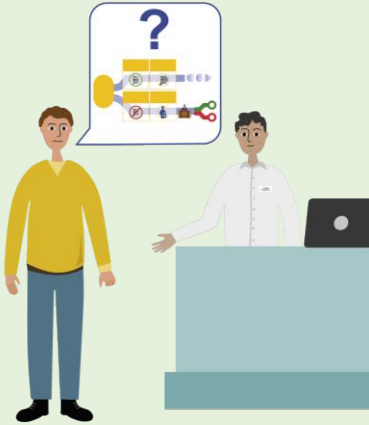
आप रिक्वेस्ट कर सकते हैं कि ट्रांसलेशन या हियरिंग कोई पुरुष या महिला करे, अगर इससे आपको खुलकर अपनी बात कहने में मदद मिलती है। आप यह भी रिक्वेस्ट कर सकते हैं, कि हियरिंग कोई पुरुष या महिला करे।



आपके कारणों के आधार पर और यदि उपलब्धता है, तो आपका अनुरोध पूरा किया जाएगा।

आपको सूचित होने और मुफ्त कानूनी परामर्श का अनुरोध करने का अधिकार है

आप शरण प्रक्रिया के दौरान निःशुल्क कानूनी परामर्श के लिए मांग कर सकते हैं।



हालाँकि, आप निःशुल्क कानूनी परामर्श के हकदार नहीं हो सकते हैं यदि:

- आपने अपना अनुवर्ती आवेदन केवल वापसी प्रक्रिया को 'रोकने' के लिए जमा किया है या
- यह आपका दूसरा (या आगे का) अनुवर्ती आवेदन है।

आप फ़ेडरल ऑफ़िस फ़ॉर माइग्रेशन एंड रिफ़्यूजीज़ से जानकारी और कानूनी सलाह मांग सकते हैं।

आप अपने खर्च पर लीगल काउंसलिंग (वकील श्रीमान/श्रीमती) हायर कर सकते हैं।

लीगल एडवाइज़र वह व्यक्ति होता है, जो कानूनी मामलों में अधिकारियों के साथ आपके लेन-देन में आपको सलाह देता है और आपकी तरफ़ से काम करता है। आपको असाइलम प्रोसेस के किसी भी स्टेज पर अपने खर्च पर कानूनी सलाह लेने का अधिकार है।



आप अपील की कार्रवाई के दौरान मुफ्त कानूनी मदद के लिए रिक्वेस्ट कर सकते हैं, जब तक कि आपके पास अपने कानूनी रिप्रेजेंटेशन का खर्च उठाने के लिए ज़रूरी साधन न हों।

अगर आपको कोई खास लीगल रिप्रेजेंटेटिव पसंद है, तो अधिकारियों को जल्द से जल्द उनकी कॉन्टैक्ट डिटेल्स दें। अधिकारियों को अपने अभी के लीगल रिप्रेजेंटेटिव की कॉन्टैक्ट डिटेल्स दें ताकि वे उन्हें आपकी एप्लीकेशन के बारे में बता सकें।

आप यूनाइटेड नेशंस रिफ्यूजी कमीशन (UNHCR) या दूसरे संगठनों से संपर्क कर सकते हैं

आप शरण प्रक्रिया के किसी भी चरण में UNHCR या उनके सहयोगी संगठनों से संपर्क और संवाद कर सकते हैं।



UNHCR शरण चाहने वालों और शरणार्थियों के हितों और अधिकारों की रक्षा करता है। UNHCR या उनके सहयोगी संगठन भी शरण चाहने वालों को जानकारी और सहायता प्रदान करते हैं।

UNHCR संपर्क विवरण के साथ-साथ शरण प्रक्रिया की जानकारी UNHCR वेबपेज

<https://help.unhcr.org/> पर पाई जा सकती है।

आप आवेदकों को कानूनी सलाह या अन्य परामर्श प्रदान करने वाले किसी अन्य संगठन से भी संपर्क कर सकते हैं।

➤ आपकी ज़िम्मेदारियां क्या हैं?

इस देश के कानून का पालन करें।



उस देश में रहें जहां आपने अंतर्राष्ट्रीय संरक्षण के लिए आवेदन किया था



किसी अन्य EU+ देश में जाने का प्रयास न करें। आपको किसी अन्य EU+ देश की यात्रा करने की इजाज़त केवल तभी दी जाती है, जब आपको प्राधिकरण द्वारा ऐसा करने की अनुमति दी जाती है।

अधिकारियों के लिए पहुंच बनाए रखें और और अपने अपॉइंटमेंट पर जाएं।



जब भी अधिकारी आपसे ऐसा करने के लिए कहें, तो आपको सभी अपॉइंटमेंट के लिए खुद आना होगा। आपको समय का पाबंद होना चाहिए। अगर आप किसी सही वजह से अपॉइंटमेंट पर नहीं आ पा रहे हैं, तो तुरंत अधिकारियों को बताएं और वजह बताएं।



प्राधिकरण के साथ पूरा सहयोग करें

अनुरोध किए जाने पर, आपको निम्न कार्य करने होंगे।

- अपने आवेदन का समर्थन करने के लिए अपना व्यक्तिगत विवरण, दस्तावेज और अन्य प्रासंगिक जानकारी प्रदान करें।



- पहचान दस्तावेज प्रदान करें। यदि आपके पास वे नहीं हैं, तो बताएं की क्यों।



- अपनी उंगलियों के निशान और तस्वीर दें।



- अपना आवेदन एक निर्दिष्ट तिथि और स्थान पर जमा करवाएं।
- व्यक्तिगत इंटरव्यू में भाग लें और इंटरव्यू के दौरान प्रश्नों का उत्तर दें।



- अगर अधिकारी कहें, तो तलाशी के लिए राजी हों और अपने सामान की तलाशी लेने दें। तलाशी तभी होगी, जब यह ज़रूरी और सही होगा। अधिकारी तलाशी का कारण बताएंगे। तलाशी आपके जेंडर का ही कोई व्यक्ति करेगा और आपकी इज्जत का ध्यान रखेगा।

सच बताएं



आप जो कहते हैं, वह आपकी एप्लीकेशन की क्रेडिबिलिटी के लिए बहुत ज़रूरी है। इसलिए, आपको ईमानदार रहना चाहिए और अपनी पहचान, अपने परिवार, अपने देश और इंटरनेशनल प्रोटेक्शन के लिए अपनी एप्लीकेशन के कारणों के बारे में पूरी और सही जानकारी देनी गी।

हो सकता है, कि आपको सब कुछ याद न हो और इसलिए आप सभी सवालों के जवाब न दे पाएं। ऐसे में, जवाब न बनाएं, बल्कि बताएं, कि आपको याद नहीं है।

सही संपर्क विवरण प्रदान करें और पहुंच योग्य रहें



इंटरनेशनल प्रोटेक्शन के लिए आपके एप्लीकेशन के बारे में अथॉरिटी आपसे कॉन्टैक्ट कर सके।

अगर आपका पता, ईमेल एड्रेस, या टेलीफ़ोन नंबर बदलता है, तो अथॉरिटी को तुरंत बताएं।

कृपया याद रखें कि जब तक आपका एप्लीकेशन प्रोसेस हो रहा है, आपको जर्मनी छोड़ने की इजाज़त नहीं है।

अगर आप किसी इंस्टीट्यूशन में रह रहे हैं, तो आप अथॉरिटीज़ की इजाज़त के बिना अपनी रहने की जगह नहीं बदल सकते।

अपने एप्लीकेशन के सपोर्ट में सारी जानकारी और डॉक्यूमेंट्स फेडरल ऑफिस फॉर माइग्रेशन एंड रिफ्यूजीज़ के उस ब्रांच ऑफिस में जमा करवाएँ, जो आपके लिए ज़िम्मेदार है।

हो सकता है, कि आपको पर्सनल हियरिंग के लिए न बुलाया जाए और यह प्रोसेस बहुत छोटा हो, बस कुछ दिन या कुछ घंटे ही चले। इसलिए, यह ज़रूरी है, कि आप अधिकारियों को उन सभी कारणों और नए हालात के बारे में तुरंत बताएं, जिनके आधार पर आप फॉलो-अप एप्लीकेशन जमा करवा रहे हैं।

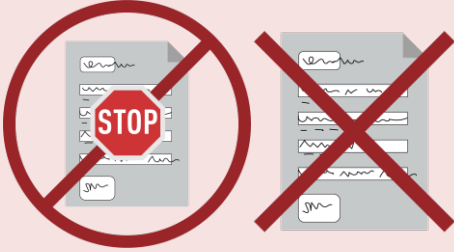
अगर हो सके, तो आपको ओरिजिनल डॉक्यूमेंट जमा करवाने होंगे। आपको नकली डॉक्यूमेंट जमा नहीं करवाने चाहिए।



आपको अपना एप्लीकेशन जमा करवाते समय जितनी जल्दी हो सके, सारी जानकारी और डॉक्यूमेंट्स जमा करवा देने चाहिए। अगर आपके पास डॉक्यूमेंट्स तुरंत नहीं हैं, तो फैसला होने से पहले आपको उन्हें जल्द से जल्द जमा करवा देना चाहिए। आप अपना फ़ाइल नंबर बताते हुए, मेल से, खुद अपने लोकल ब्रांच ऑफिस में जाकर, या service@bamf.bund.de पर ईमेल करके डॉक्यूमेंट्स जमा करवा सकते हैं।

▶ अपनी जिम्मेदारियों को पूरा न कर पाना: इसके क्या नतीजे होंगे?

आपकी शरण प्रक्रिया रोक दी जाएगी।



आपका आवेदन वापस ले लिया गया या अस्वीकृत माना जाएगा। इसका मतलब है, कि आप अंतर्राष्ट्रीय संरक्षण और सभी संबंधित अधिकारों के लिए एक आवेदक के रूप में अपना दर्जा खो सकते हैं।

यह तब होगा जब आप इनसे इनकार करते हैं:

- ऐसा करने के लिए अनुरोध किए जाने पर जानकारी प्रदान करने से
- अपनी उंगलियों के निशान या तस्वीर देने से
- अपना पता प्रदान करने से
- अपने व्यक्तिगत इंटरव्यू के दौरान प्रश्नों का उत्तर देने से, यदि कोई हो

यह तब भी होगा, यदि आप:

- बिना किसी गंभीर कारण के निर्धारित समय की सीमा के भीतर अपना आवेदन जमा नहीं करवाते हैं
- बिना किसी गंभीर कारण के व्यक्तिगत इंटरव्यू में भाग नहीं लेते हैं
- ऐसा करने का अनुरोध किए जाने पर प्राधिकरण को रिपोर्ट नहीं करते हैं
- उस स्थान पर नहीं रहते हैं, जहां रहने के लिए आप बाध्य हैं
- प्राधिकरण द्वारा पहुँच योग्य नहीं हैं
- देश छोड़ देते हैं।

आप असाइलम प्रोसेस के दौरान किसी भी समय अपना एप्लीकेशन वापस लेने का भी फैसला कर सकते हैं, जैसे, क्योंकि आपने अपने देश लौटने का फैसला किया है। इस मामले में, आप इंटरनेशनल प्रोटेक्शन के लिए एप्लीकेंट के तौर पर अपना स्टेटस खो देंगे।

इस दौरान कुछ तरह के सपोर्ट और कुछ सर्विसेज़ कम या कैंसल की जा सकती हैं



कुछ हालात में, बेनिफिट्स अथॉरिटी कुछ तरह के सपोर्ट या सर्विस को कम करने या बंद करने का फैसला कर सकती हैं। बेनिफिट्स अथॉरिटी आपकी स्थिति को देखने के बाद आपको लिखकर ऐसे फैसले के बारे में बताएंगी।

आपका आवेदन नकारात्मक रूप से प्रभावित हो सकता है

यदि आप अपनी पहचान या अपने आवेदन से संबंधित भ्रामक या झूठी जानकारी प्रदान करते हैं या यदि आप दस्तावेजों को नष्ट करते हैं या जाली बनाते हैं, तो इसका आपके आवेदन पर नकारात्मक प्रभाव पड़ सकता है, उदाहरण के लिए निम्नानुसार है।



- आपका आवेदन अस्वीकार किया जा सकता है और आपको अंतर्राष्ट्रीय संरक्षण प्राप्त नहीं हो सकता है।

- असाइलम प्रोसेस के हिस्से के तौर पर बॉर्डर पर आपके एप्लीकेशन की जांच की जा सकती है (अगर ऐसा है, तो आपको प्रोसेस के बारे में डिटेल में जानकारी मिलेगी)।

यदि प्राधिकरण को बाद में पता चलता है, कि आपने शरण प्रक्रिया के दौरान सच नहीं बताया था, तो आपसे अंतर्राष्ट्रीय संरक्षण छीना भी जा सकता है।

➤ ऑथराइजेशन स्पेशल ज़रूरतों को कैसे ध्यान में रखते हैं?

अगर आपको स्पेशल मदद चाहिए, तो आपको जल्द से जल्द अधिकारियों को बताना हो गा। ये ज़रूरतें कई तरह की स्थितियों से हो सकती हैं, जैसे प्रेग्नेंसी, बीमारी, या अगर आपने साइकोलॉजिकल, फिजिकल, या सेक्सुअल हिंसा का अनुभव किया है।

अधिकारी आपकी स्थिति का पता लगाएंगे और असाइलम प्रोसीजर में आपकी भागीदारी को आसान बनाने के लिए आपको एक्स्ट्रा मदद दे सकते हैं। उदाहरण के लिए, वे आपके केस के लिए स्पेशलिस्ट को असाइन कर सकते हैं या असाइलम प्रोसीजर का समय बदल सकते हैं।



► यदि आप अपने देश लौटना चाहते हैं तो क्या होगा?

शरण प्रक्रिया के दौरान किसी भी समय, आप स्वेच्छा से लौटने का निर्णय ले सकते हैं:

- आपके मूल देश या
- अगर आप ऐसा करने के हकदार हैं, तो किसी ट्रांजिट देश या किसी दूसरे तीसरे देश में वापस जाने का अधिकार है।

अगर आप अपनी मर्जी से लौटने का फैसला करते हैं, तो आपकी असाइलम एप्लीकेशन खत्म कर दी जाएगी या रिजेक्ट कर दी जाएगी, और आपको जर्मनी में रहने का हक नहीं रहेगा।

अगर आप अपनी मर्जी से लौटना चाहते हैं, तो कृपया अधिकारियों से संपर्क करें:

फ़ेडरल ऑफ़िस फ़ॉर माइग्रेशन एंड रिफ़्यूजीज़ – रिटर्न हॉटलाइन

Frankenstraße 210

90461 Nürnberg

फ़ोन +49 911 943 – 0

फ़ैक्स: +49 911 943 - 1000

आप अपनी सुरक्षित और कानूनी वापसी के लिए परामर्श के साथ सहायता भी प्राप्त कर सकते हैं।



➤ जानकारी प्राप्त करने की पुष्टि

एक अधिकारी आपसे यह कन्फर्म करने के लिए कहेगा कि आपको यह जानकारी मिल गई है।

अगर आपको कुछ समझ नहीं आता है या आपके कोई और सवाल हैं, तो आप कभी भी पूछ सकते हैं।



यह ब्रोशर केवल सूचना के उद्देश्य के लिए है। यह अपने आप में अधिकार या दायित्व नहीं बनाता है। यूरोपीय संघ की शरण एजेंसी (EUAA) ने इस सामग्री का मुख्य भाग उपलब्ध कराया है, तथा इस ब्रोशर का पुनरुत्पादन और इसमें परिवर्तन केवल EU के सदस्य देशों के लिए EUAA द्वारा अधिकृत है। EUAA इस ब्रोशर में शामिल जानकारी की सटीकता, सामग्री, पूर्णता, वैधता या विश्वसनीयता के लिए EU सदस्य राज्यों या किसी अन्य जिम्मेदार तीसरे पक्ष द्वारा कोई जिम्मेदारी या दायित्व स्वीकार नहीं करता है। न तो EUAA और न ही EUAA की ओर से कार्य करने वाला कोई भी व्यक्ति इस ब्रोशर में दी गई जानकारी के उपयोग के लिए जिम्मेदार है।

© यूरोपीय संघ शरण एजेंसी, 2025



ISBN 000-00-00-00000-0
doi: 00.0000/0000000
AA-00-00-000-HI-C